



PUBLIC TRANSPORT / TRANSPORTE PÚBLICO

VISIT FUNCHAL BY BUS

VISITE O FUNCHAL DE AUTOCARRO





WELCOME TO MADEIRA

BEM-VINDO À MADEIRA

Our Region has a longstanding history of warmly welcoming tourists, which is why it is widely-recognized as a first class tourist destination.

Throughout its history, Horários do Funchal give significant contributions to sustain this level of excellence, by transporting millions of people, many of which tourists like yourself.

In addition to common public transport services, Horários do Funchal offers visitors the chance to experience a wide range of unique opportunities as they can really immerse in the regional costumes and habits. For example, tourists are often overwhelmed with the stunning views over the capital that can be seen from our buses.

With the Visit Funchal by Bus brochure, you will be able to explore a set of suggestions about public transport tours in Funchal that we have selected for your convenience, with the hope to create pleasant and meaningful experiences for passengers and with total respect with regard to the environmental balance of the Island.

So than no information is missing and you can get the most of your stay in the Island, all routes include expected travel times, schedules of the buses and departure/arrival spots.

After knowing the city well, why not get deep into the Laurissilva forest? If you want to learn more about how to embark in such an unforgettable experience, please visit our website www.horariosdofunchal.pt.

I hope to see you around in our buses.

A nossa Região tem uma história notável no que respeita ao bom acolhimento aos turistas, razão pela qual tem vindo a ser distinguida como um destino de eleição a nível Mundial.

A Horários do Funchal, ao longo da sua história, tem contribuído para a manutenção deste nível de excelência, transportando milhões de passageiros, muitos dos quais turistas como você.

Além de operador de transporte público, a Horários do Funchal oferece aos nossos visitantes, um leque variado de oportunidades únicas e distintas, permitindo o contacto direto com lugares e paisagens deslumbrantes sobre a capital a partir dos seus autocarros, em resumo uma oportunidade única de interagir com os usos e costumes de um povo singular.

Nesta pequena brochura. Visite o Funchal de autocarro com a Horários do Funchal, preparamos para si um conjunto de roteiros, para que tire partido da sua estadia na capital da Madeira, de forma rápida, segura e sem complicações e, acima de tudo, contribuindo com o meio ambiente.

Todos os roteiros incluem tempos estimados, horários e pontos de partida e chegada para que nada lhe falte e disfrute tranquilamente da sua estadia.

Por fim e depois de conhecer a cidade porque não conhecer a nossa Laurissilva? Consulte o nosso site www.horariosdofunchal.pt e embarque numa descoberta inesquecível.

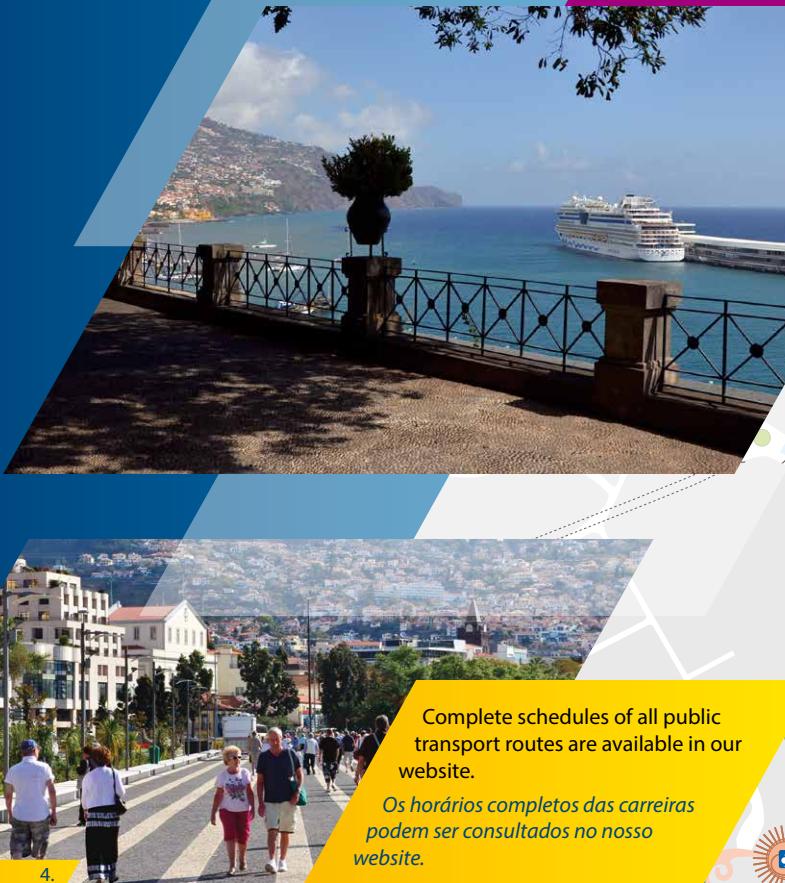
Esperovê-lo a bordo dos nossos autocarros.





URBAN SERVICE SERVIÇO URBANO

TOUR SUGGESTIONS SUGESTÕES DE PERCURSO



4.

Complete schedules of all public transport routes are available in our website.

Os horários completos das carreiras podem ser consultados no nosso website.

Bus departures from Funchal Centre *Partidas do centro do Funchal*



Postos de venda e atendimento HF
HF Sales and information offices

Máquinas de venda automáticas HF
HF Vending machines

5.

TOUR PERCURSO

Funchal Centre » Promenade Lido » Parque STA Catarina



1.

⌚ 2h40

2) Departure/Partida		
Bus stop/Paragem: CZ Lido (18)		
Bus route/Carreira: 02		
Working days Dias úteis	Saturdays Sábados	Sundays * Domingos
10:00	10:00	10:00
10:30	10:30	10:30
11:00	11:00	11:00
11:30	11:30	11:30
12:00	12:00	12:00
12:25	12:30	12:30
13:00	13:00	13:00



1) Departure/Partida		
Bus stop/Paragem: Palácio S Lourenço (29)		
Bus route/Carreira: 02		
Working days Dias úteis	Saturdays Sábados	Sundays * Domingos
09:00	09:20	09:20
09:20	09:50	09:50
09:50	10:20	10:20
10:00	10:50	10:50
10:20		
10:50		

* and Holidays/ e Feriados

Promenade Lido

On the West sea side of Funchal, a new maritime promenade between Rua do Gorgulho (Lido) and Ponta da Cruz was built so that pedestrians can walk through the Região Autónoma da Madeira square, Clube Naval do Funchal, Marine Biology Station of Funchal and the bathing complex of Ponta Gorda.

A number of endemic Madeira flowers can be seen along the promenade, an area where people can relax in the benches and lawns, while overlooking the sea and the magnificent gardens that spread until the cliffs.

O Passeio Público Marítimo, situado na zona oeste da cidade, percorre toda a extensão desde a Rua do Gorgulho (Lido) até à Ponta da Cruz, passando pela Praça da Região Autónoma da Madeira, Clube Naval do Funchal, Estação de Biologia Marítima e Complexo Balnear da Ponta Gorda.

Espécies da flora madeirense foram, de forma harmoniosa, associadas a plantas exóticas ao longo deste passeio com relvados e bancos que permitem descansar, desfrutar da vista sobre o mar e apreciar os jardins que se estendem até à falésia.



Parque Santa Catarina

Santa Catarina Park is located between Avenida do Infante and Avenida Sá Carneiro and covers an area of around 36,000 square metres.

With a fantastic view of Funchal and its bay up to Ponta do Garajau, this park has a huge lawn surrounded by flowerbeds full of trees, shrubs and plant species from all over the world.

There are also bird nurseries, the Santa Catarina Chapel and a lake with a bird island can also be found in this park.

O Parque de Santa Catarina, com uma área de cerca de 36.000 m2, situa-se entre a Avenida do Infante e a Avenida Sá Carneiro.

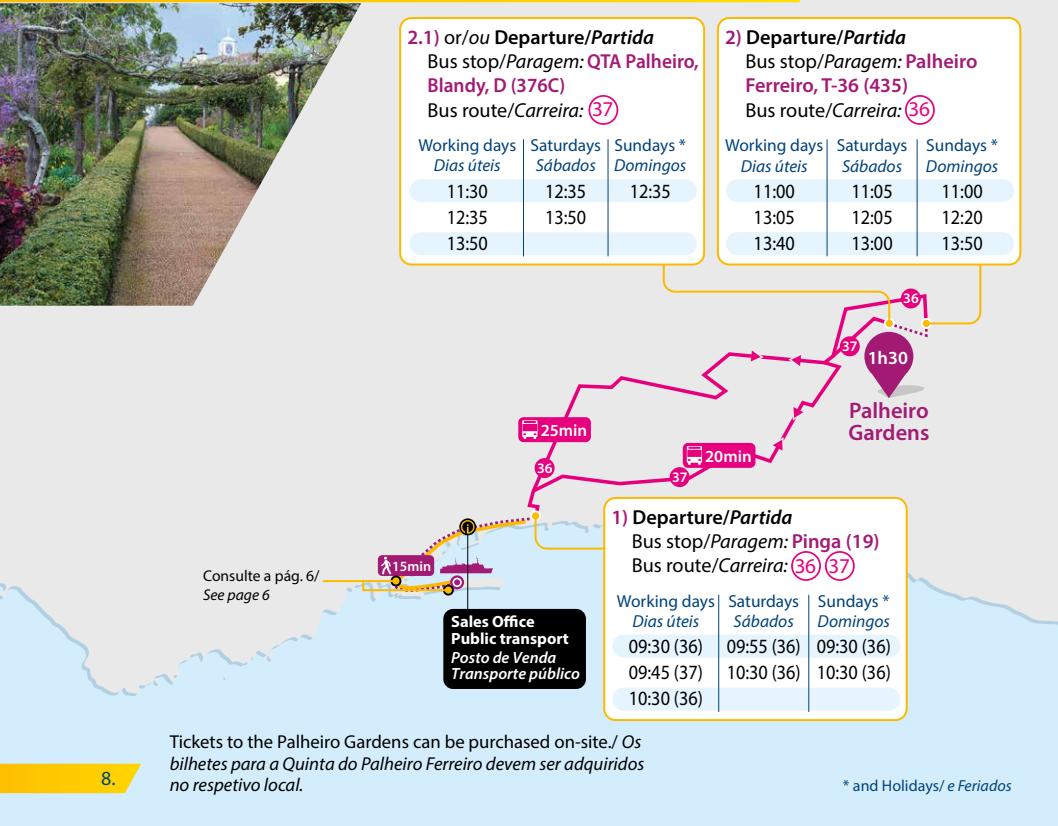
Com uma belíssima vista sobre o Funchal desde a sua baía até à Ponta do Garajau, este parque possui, um grande relvado, rodeado por diversos canteiros demonstrativos das inúmeras espécies arbóreas, arbustivas e herbáceas provenientes de todos os cantos do Mundo.

Os visitantes podem ainda observar alguns viveiros de aves. Destacam-se neste parque municipal a Capela de Santa Catarina e a lagoa onde foi construída uma ilha para repouso e nidificação das aves que aí vivem.



TOUR PERCURSO

Funchal Centre » Palheiro Gardens » Funchal Centre



Palheiro Gardens

In addition to panoramic views, the Palheiro Gardens, with their spacious lawns and lakes, have some of the rarest and most valuable exotic plants in the world.

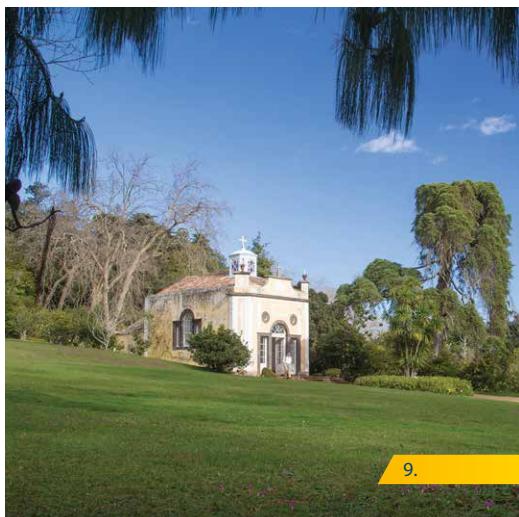
The first Count of Carvalhal was the original owner and, in addition to planting many trees here, initiated the camellias collection. Some of his tree plantings are 200 years old and can still be seen.

The garden is open every day from 9 a.m. to 5.30 p.m., except 1st January and 25th December.

Para além das vistas panorâmicas que oferecem, os jardins do Palheiro, compostos por amplos relvados e lagos, possuem algumas das mais raras e valiosas plantas exóticas do Mundo.

O primeiro Conde de Carvalhal foi o seu proprietário de origem que, além de ter plantado aqui muitas árvores, deu início à coleção de camélias. Algumas das suas plantações de árvores são de há 200 anos atrás e ainda hoje podem ser observadas.

Os jardins podem ser visitados todos os dias das 09:00 às 17:30, exceto dia 1 de janeiro e 25 de dezembro.

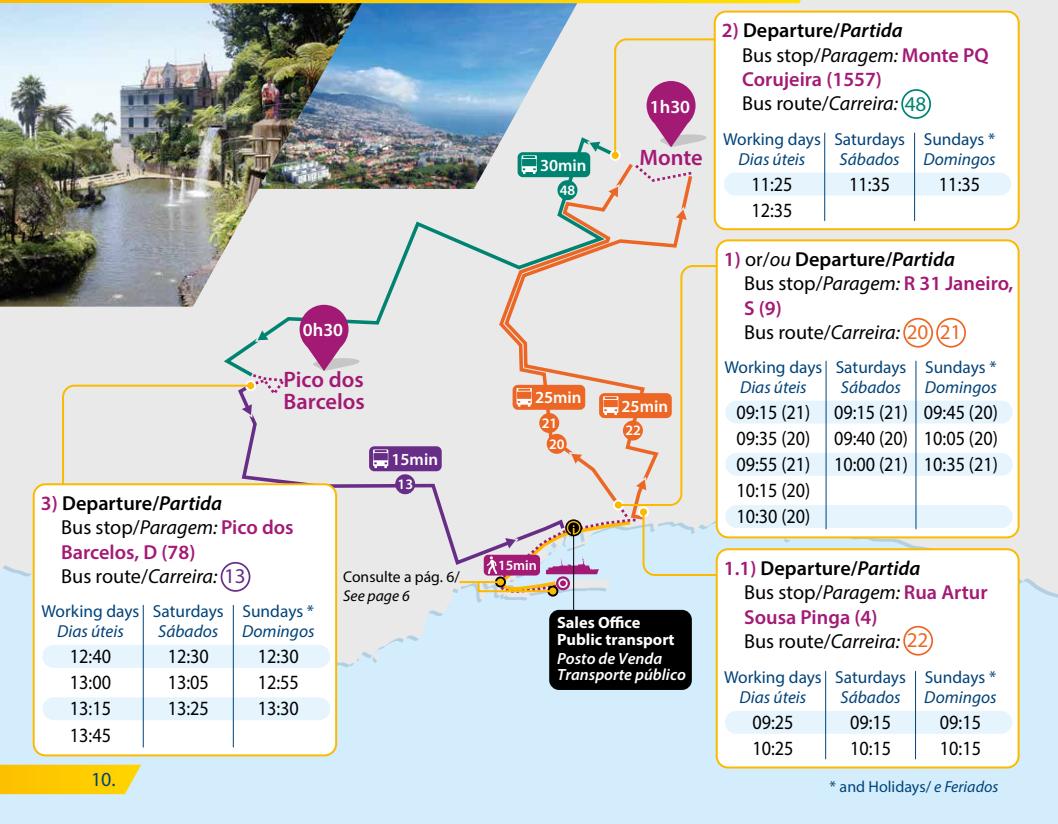


TOUR PERCURSO

Funchal Centre » Monte » Pico dos Barcelos » Funchal Centre

3.

⌚ 3h40



Monte

Monte is one of the most pleasant places in Madeira. With a privileged location over the amphitheatre of Funchal, the parish of Monte, located about 9 Km from the centre and 550 m above sea level, is undoubtedly one of the must-see places in the city.



Pico dos Barcelos

Built in 1950, the Pico dos Barcelos viewpoint is located in Santo António parish at a height of around 355 metres. From this viewpoint there is a dazzling panoramic view of Funchal bay and the city, with the Desertas Islands in the background.

This viewpoint has recently been refurbished and now features wider green and leisure areas, better pedestrian and parking accessibility and tends for locals to sell regional products ranging from handcrafted items to typical food.

Construído em 1950, o Miradouro do Pico dos Barcelos está situado na freguesia de Santo António a cerca de 355 metros de altitude. A partir deste miradouro é possível contemplar uma panorâmica deslumbrante sobre a baía e a cidade do Funchal, com as ilhas Desertas em segundo plano.

Este miradouro foi recentemente remodelado, contemplando agora mais espaços verdes e zonas de comercialização de produtos regionais, artesanais e de restauração, novas áreas de lazer e de apoio e uma melhoria substancial no acesso e circulação pedonal.



TOUR PERCURSO

Funchal Centre » Jardim Botânico » Monte » Funchal Centre



4.

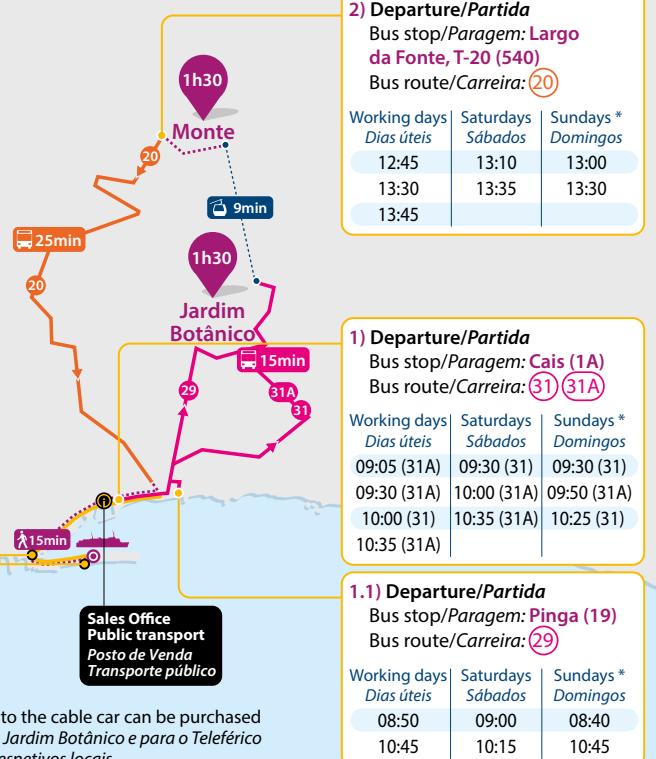
⌚ 4h20

Consulte a pág. 6/
See page 6

* and Holidays / e Feriados

Tickets to the garden and to the cable car can be purchased on-site./ Os bilhetes para o Jardim Botânico e para o Teleférico devem ser adquiridos nos respetivos locais.

12.



Monte

The church of Monte was built in the XVIII century on the foundations of the old chapel (XV century). In 1748, an earthquake left the new church quite damaged, and therefore was rebuilt in 1818. In the main altar, one can find the image of Nossa Senhora do Monte, venerated since the beginning of the settlement of Madeira. A side chapel contains the tomb of Emperor Charles of Austria, Hungary and Bohemia, who came to Madeira in 1921 after being exiled.

On the 15th of August, this church welcomes the celebrations of Nossa Senhora do Monte, the religious patroness of the diocese and of the city of Funchal.

A Igreja de Nossa Senhora do Monte foi construída no séc.XVIII sobre os alicerces da primitiva ermida do séc. XV. Em 1748 um terramoto deixou a igreja destruída, tendo sido reconstruída em 1818. No altar-mor encontra-se a imagem de Nossa Senhora do Monte, venerada desde os primórdios do povoamento da ilha da Madeira. O túmulo de Carlos Habsburgo, Imperador da Áustria, da Hungria e da Boémia, exilado em 1921 na Madeira, encontra-se numa capela lateral.

No dia 15 de agosto celebra-se o dia de Nossa Senhora do Monte, padroeira da Diocese e da cidade do Funchal.



13.



Horários do Funchal Transportes Públicos, S.A.

Travessa da Fundoa de Baixo 5
9020-242 Funchal

Tel: 291 705 555 - Fax: 291 705 556
www.horariosdofunchal.pt



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

seemore

www.seemore-project.eu

The sole responsibility for the content of this publication lies with the authors. It does not necessarily reflect the opinion of the European Union. The European Commission is not responsible for any use that may be made of the information contained therein.
A responsabilidade pelos conteúdos desta publicação resideunicamente nos seus autores. Eles não representam a opinião da Comissão Europeia, que também não é responsável por qualquer uso da informação aqui contida.

Photos/ Fotos: Fábio Teixeira, Francisco Correia, Nélia Susana, Sónia Dória, Palheiro Gardens, Turismo da Madeira